

Official certificate for snails intended for human consumption exported to or transited through Georgia/
Офіційний сертифікат для равликів, призначених для споживання людиною, на експорт в або транзит через Грузію

Part 1: Details of consignment/ Частина 1: Подробиці щодо вантажу	I.1 Consignor /Exporter/ Відправник/Експортер Name / Назва Address / Адреса Tel. / Телефон		I.2 Certificate reference/ Номер сертифіката		
			I.3 Central competent authority/ Центральний компетентний орган		
			I.4 Local competent authority/ Місцевий компетентний орган		
	I.5 Consignee/ Importer/ Одержувач/ Імпортер Name/ Назва Address/ Адреса Tel. / Телефон				
	I.6 Country of origin / Країна походження		Region of origin / Регіон походження	I.7 Country of destination / Країна призначення	
	I.8 Place of dispatch / Місце походження Name/ Назва Address/ Адреса		Registration/ Approval No/ Реєстраційний номер/ номер ухвалення	I.9 Place of destination / Місце призначення Name/ Назва Address/ Адреса	
	I.10 Place of loading/ Місце відвантаження		I.11 Date of departure/ Дата відправлення		
	I.12 Means of transport /Транспорт Aircraft/ Літак <input type="checkbox"/> Vessel/ Судно <input type="checkbox"/> Railway / Залізничні вагони <input type="checkbox"/> Road vehicle/ Дорожній екіпаж <input type="checkbox"/> Identification/ Ідентифікація:		I.13 Entry Border Inspection Post in Georgia/ Вхідний інспекційний пост у Грузії		
	I.14 Transport conditions / Умови транспортування		Ambient/ Кімнатної температури <input type="checkbox"/>	Chilled/ Охолоджений <input type="checkbox"/>	Frozen/ Заморожений <input type="checkbox"/>
	I.15 Container number/Seal number/ Номер контейнера/пломби Container No / номер контейнера Seal No/ номер пломби				
I.16 Certified as or for/ Призначення сертифікації <input type="checkbox"/> Products for human consumption/ Продукти для споживання людиною					



I.17 Total number of packages /Загальна кількість упаковок	I.18 Total quantity /Загальна кількість	I.19 Total net weight/gross weight (kg)/ Загальна вага нетто/брутто (кг)																	
<p>I.20 Description of consignment/ Опис вантажу</p> <table border="0"> <tr> <td data-bbox="143 172 639 205">CN code/Код товару (CN код)</td> <td colspan="3" data-bbox="639 172 1490 205">Species/Види</td> </tr> <tr> <td data-bbox="408 227 639 283">Cold store/ Холодильна камера</td> <td data-bbox="639 227 947 283">Identification mark/ Ідентифікаційна позначка</td> <td data-bbox="947 227 1262 283">Type of packaging/ Вид пакування</td> <td data-bbox="1262 227 1490 283">Net weight/ Вага нетто</td> </tr> <tr> <td data-bbox="408 349 639 404">Treatment type/ Тип обробки</td> <td colspan="2" data-bbox="947 349 1262 404">Number of packages/ Кількість упаковок</td> <td data-bbox="1262 349 1490 404">Batch No/ Номер партії</td> </tr> <tr> <td data-bbox="408 449 639 526">Date of collection/ Production/ Дата збору/виробництва</td> <td colspan="3" data-bbox="639 449 1490 526">Manufacturing plant/ Підприємство-виробник</td> </tr> </table>				CN code/Код товару (CN код)	Species/Види			Cold store/ Холодильна камера	Identification mark/ Ідентифікаційна позначка	Type of packaging/ Вид пакування	Net weight/ Вага нетто	Treatment type/ Тип обробки	Number of packages/ Кількість упаковок		Batch No/ Номер партії	Date of collection/ Production/ Дата збору/виробництва	Manufacturing plant/ Підприємство-виробник		
CN code/Код товару (CN код)	Species/Види																		
Cold store/ Холодильна камера	Identification mark/ Ідентифікаційна позначка	Type of packaging/ Вид пакування	Net weight/ Вага нетто																
Treatment type/ Тип обробки	Number of packages/ Кількість упаковок		Batch No/ Номер партії																
Date of collection/ Production/ Дата збору/виробництва	Manufacturing plant/ Підприємство-виробник																		



II. Health information / Інформація про здоров'я

II.a. Certificate reference /Номер сертифікату

II.1. Public health attestation / Підтвердження безпечності для громадського здоров'я

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that snails, described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirements / Я, що нижче підписався державний ветеринарний інспектор, цим засвідчую, що равлики, зазначені в частині I цього міжнародного сертифіката, відповідають таким вимогам:

- II.1.1 **come from (an) establishment(s) implementing a programme, based on the HACCP principles / походять із потужності(ей), де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (HACCP);**
- II.1.2 **come from (an) establishment(s) that has(ve) been registered and apply(ies) general hygiene requirements in accordance with Annex I of Regulation (EC) No 852/2004 and/or corresponding Georgian legislative act and the establishment is regularly audited by competent authorities/походять з потужності (-ей), яка (-і) зареєстрована (-і) та де застосовуються загальні гігієнічні вимоги відповідно до Додатку I Регламенту (ЄС) № 852/2004 та/або відповідного нормативного акту Грузії, що регулярно перевіряється компетентними органами;**
- II.1.3 **have been produced under conditions guaranteeing compliance with the maximum levels for pesticides laid down in regulation (EC) No 396/2005 of the European parliament and of the Council and/or corresponding Georgian legislative act/ були вироблені за умов, що гарантують відповідність максимальним рівням залишків пестицидів, встановленим Регламентом (ЄС) No 396/2005 Європейського Парламенту та Ради та/або відповідним нормативним актом Грузії;**
- II.1.4 **have been killed/slaughtered at the establishment of origin/processing/ були вбиті/забиті на потужності походження/переробки.**
- II.1.5 **have been prepared in accordance with the requirements of Section XI of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and/or corresponding Georgian legislation and, where applicable, shelled, cooked, prepared, preserved, frozen, packaged and stored in a hygienic manner/ були підготовлені відповідно до вимог Розділу XI Додатку III до Регламенту (ЄС) № 853/2004 та/або відповідного нормативного акту Грузії та, якщо застосовується, очищені, приготовані, підготовлені, консервовані, заморожені, упаковані та зберігалися відповідно до гігієнічних вимог;**
- II.1.6 **were subjected to an organoleptic examination carried out by sampling, with the results indicating no risks to human life and health/ піддані органолептичному огляду шляхом відбору зразків, за результатами якого встановлено відсутність ризику для життя та здоров'я людини;**
- II.1.7 **snails' hepatopancreas estimated to present a hazard was removed/ печінково-підшлункова залоза равликів, щодо якої встановлено наявність небезпечного фактора, - видалена;**
- II.1.8 **before loading means of transport, used for the transportation were cleaned or disinfected according to the legislation of exporting country/country of origin/ перед завантаженням транспортні засоби, якими здійснюються перевезення, очищені або продезінфіковані відповідно до вимог законодавства країни-експортера/країни походження.**

Notes/ Примітки

Part I / Частина I:

- Box I.8: the registration number when live snails come directly from a holding in a third country and the approval number if live snails are sent from a cold store/ **Пункт I.8: реєстраційний номер, якщо живі равлики надходять безпосередньо з господарства в третій країні, та номер ухвалення, якщо живі равлики відправляються з холодильної камери.**
- Box I.20: Description of consignment/ **Пункт I.20: Опис вантажу**
 CN code: Insert the appropriate HS/CN code(s) such as : 0307 60 00 or 1605/ **Пункт I.27: Використовуйте відповідні HS /CN коди: 0307 60 00 або 1605**
 "Treatment type": none (live),fresh, treated/ **Вид обробки : відсутня (живі), свіжі, оброблені.**

Official veterinarian / Державний ветеринарний інспектор

Name (in capital letters)/
Прізвище (великими літерами)

Qualification and title/
Кваліфікація та посада

Date/ Дата

Stamp/ Печатка

Signature / Підпис

